



010 - 12

## ZMLUVA O DIELO

na špeciálne služby - externý manažment projektu „Rieka Morava nás nerozdeľuje, ale spája“ pre Mesto Gbely“. Projekt je financovaný zo štrukturálnych fondov EU

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona NR SR č. 513/1991 Z.z. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

---

### I. Zmluvné strany

#### 1.1. Objednávateľ:

<b>Názov</b>	<b>Mesto Gbely</b>
Adresa:	Námestie slobody 1261, 908 45 Gbely
Č.tel.	034 690 6411
Č.faxu	034 690 6423
Zástupca vo veciach:	
A/ zmluvných:	Ing.Jozef Hazlinger, primátor
IČO	309 524
DIČ	20 21 086 705
Bankové spojenie	DEXIA banka Slovensko a.s.-pobočka Skalica
Č. účtu	2601337003/5600

(ďalej len „Objednávateľ“)

#### 1.2. Zhotoviteľ:

<b>Sídlo:</b>	<b>NOVA TREND s.r.o.</b>
Prevádzka:	Geologická 21, 821 06 Bratislava
Zastúpený:	Mlynarovičova 24, 851 03 Bratislava
IČO:	Jozef Novák, konateľ
DIČ:	35 794 615
Bankové spojenie:	202 153 9927
č. účtu:	Tatra Banka, a.s.
tel. :	262 2704 781/1100
	+421 948 218 636

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

## II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy o dielo (ďalej len „Zmluva“) je záväzok zhotoviteľa voči objednávateľovi vykonať dielo špecifikované nasledovne:  
Zabezpečenie špeciálnych služieb - externý manažment projektu financovaného zo štrukturálnych fondov Európskej únie: **Rieka Morava nás nerozdeľuje, ale spája.**
- |        |   |                  |
|--------|---|------------------|
| 2.1.1. | Spracovanie priebežnej monitorovacej správy | 1 X              |
| 2.1.2. | Spracovanie záverečnej monitorovacej správy | 1 X              |
| 2.1.3. | Spracovanie žiadosti o platbu               | 2 X              |
|        | Celková suma                                | <b>6.250 EUR</b> |
- 2.1.4. Kontrola kompletnosti a formálnej správnosti príloh monitorovacích správ a žiadostí o platbu, ktoré je povinný zabezpečiť objednávateľ
- 2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi v rozsahu a v podobe vyplývajúcej z dokumentov zverejnenej Výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci „Programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Česká republika 2007 - 2013“, prioritná os: 2.Rozvoj dostupnosti cezhraničného územia a životného prostredia, oblasť podpory: 2.1 rozvoj dopravnej infraštruktúry a dostupnosti pohraničia, Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR ďalej len „*Vyhlasovateľ*“ alebo „*Poskytovateľ*“).
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje za vykonanie diela v zmysle ustanovení tejto Zmluvy zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú odmenu v zmysle čl. IV tejto Zmluvy.

## III. Čas a podmienky plnenia

- 3.1. Termín začatia diela bude dňom podpisu Zmluvy o dielo.
- 3.2. Po obdržaní všetkých potrebných dokumentov a informácií od objednávateľa, zhotoviteľ vyhotoví doklady podľa bodu 2.1. tejto zmluvy a odovzdá ich objednávateľovi najneskôr:
- Podľa zmluvy medzi poskytovateľom dotácie t.j. Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a prijímateľom t.j. Mestom Gbely.
  - Alebo podľa pokynov riadiaceho orgánu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
- 3.3. Kontrolu kompletnosti a formálnej správnosti príloh podľa bodu 2.1.4. tejto Zmluvy zhotoviteľ vykoná dľa harmonogramu zmluvy.
- 3.4. Dielo odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi v tlačenej a elektronickej forme v počte kusov uvedených vo výzve, plus 1 kus v tlačenej verzii a 1 kus v elektronickej verzii na CD-Rom alebo DVD-Rom pre účely archivácie u objednávateľa. Z preberacieho konania bude vypracovaný preberací protokol, v ktorom obidve strany svojim podpisom potvrdia, že žiadosť bola odovzdaná v požadovanej forme, v zmysle výzvy a súvisiacich dokumentov, a že obsahuje požadované prílohy.
- 3.5. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať dielo na písomnú výzvu zhotoviteľa v lehote určenej v tejto výzve v termíne uvedenom v ods. 3.2. Zhotoviteľ výzve objednávateľa na prevzatie diela bez zbytočného odkladu po zhotovení diela. Zhotoviteľ môže zhotoviť a odovzdať dielo aj pred dohodnutým termínom plnenia.
- 3.6. Dodržanie dohodnutého termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dojednaného v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškani so splnením povinnosti dodať predmet diela v dojednanom termíne.

- 3.7. V prípade, že dôjde k omeškaniu objednávateľa podľa bodu 3.6. tohto článku, zhotoviteľ nie je viazaný termínom podľa bodu 3.2. Zhotoviteľ v takom prípade pokračuje v zhotovení diela pre ďalší termín podania projektov v zmysle vyhlásenej výzvy.

#### **IV.**

##### **Cena diela a platobné podmienky**

- 4.1. Cena za vyhotovené dielo je v súlade s obsahom zmluvy medzi objednávateľom a zhotoviteľom vo výške : **6.250,- eur** v členení podľa bodu 2.1 tejto zmluvy. V čase podpisu tejto zmluvy zhotoviteľ nie je platcom dane z pridanej hodnoty.
- 4.2. Cena za dielo podľa bodu 4.1. tohto článku je splatná do 90 dní od doručenia faktúry objednávateľovi prevodným príkazom na účet zhotoviteľa. Zhotoviteľ vystaví faktúru objednávateľovi na základe odovzdania diela podľa bodu 3.4 a 3.5 tejto Zmluvy.
- 4.3. V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky výdavky, ktoré zhotoviteľ nevyhnutne alebo účelne vynaložil pri splnení svojho záväzku vrátane nákladov na právne služby, poradenstvo, realizované analýzy, konzultačné činnosti a podobne, ktoré vznikli zhotoviteľovi pri činnostiach smerujúcich k realizácii predmetu zmluvy.
- 4.4. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny za dielo má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,1% dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

#### **V.**

##### **Spolupôsobenie objednávateľa**

- 5.1. Objávateľ sa zaväzuje určiť zodpovedného pracovníka, ktorý bude stálym konzultantom so zhotoviteľom.
- 5.2. Objávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi všetky podklady potrebné na zhotovenie diela najneskôr 5 pracovných dní po doručení požiadavky na predmetné podklady objednávateľovi. Menný zoznam dokladov, ktoré je objednávateľ povinný odovzdať zhotoviteľovi, predloží zhotoviteľ objednávateľovi do 5 pracovných dní.
- 5.3. Objávateľ zodpovedá za úplnosť a pravdivosť odovzdaných podkladov, ako aj za to, že skutočnosti v nich uvedené zodpovedajú realite a sú bez právnych väd.
- 5.4. Objávateľ sa ďalej zaväzuje spolupracovať dohodnutým spôsobom pri kompletizácii predmetu zmluvy, a to najmä odovzdať všetky ďalšie podklady potrebné pre splnenie predmetu zmluvy, ak ho o to zhotoviteľ požiada listom, faxom alebo elektronickou poštou, a to najneskôr do 3 pracovných dní od požiadania.

#### **VI.**

##### **Ďalšie dojednania**

- 6.1 Ak sa vyskytnú prekážky, ktoré jednému alebo obojm zmluvným partnerom čiastočne alebo úplne znemožnia plnenie ich povinností podľa zmluvy, sú povinní sa o tom bez zbytočných prieťahov informovať a spoločne podniknúť kroky na ich prekonanie.
- 6.2 Pre prípad vady diela dojednávajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať a povinnosť zhotoviteľa poskytnúť bezplatné odstránenie vady. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady odstrániť bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po jej zistení, a to písomnou formou (listom, faxom, elektronickou poštou) u zhotoviteľa.
- 6.3 Zhotoviteľ zodpovedá iba za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Vadou nie je neposkytnutie Nenávratného finančného príspevku zo Štrukturálnych fondov Európskej únie.

- 6.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo objednávateľ napriek upozorneniu zhotoviteľa na ich použitie trval.
- 6.5 Objednávateľ je oprávnený využiť dielo iba na účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Pre iné využitie je povinný uzavrieť so zhotoviteľom zmluvu, ktorá toto použitie upraví.
- 6.6 Zmena názvu projektu bez podstatnej zmeny obsahu projektu a diela vykonaného zhotoviteľom je považovaná za použitie vykonaného diela.

## VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
- 7.2 Vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.3 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom, alebo sčasti účinné, alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 7.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že informácie, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s činnosťou podľa tejto zmluvy a označia ich ako dôverné, neprezeradia tretej osobe a ani ich nepoužijú v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.
- 7.5 Zmluva nadobúda platnosť po vykonaní kontroly procesu verejného obstarávania poskytovateľom nenávratne finančného príspevku a podpísaním tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Objednávateľ je povinný zverejniť túto zmluvu do 7 dní od nadobudnutia jej platnosti na webovej stránke mesta Gbely.
- 7.6 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri si ponechá objednávateľ a dve zhotoviteľ.
- 7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Gbeloch, dňa 21.12.2012

V Bratislave, dňa: 21.12.2012



objednávateľ  
Ing. Jozef Hazlinger  
primátor mesta

zhotoviteľ  
Jozef Novák - štatutár  
NOVA TREND s.r.o.

NOVA TREND s.r.o.  
Právny zástupca:  
Jozef Novák  
IČO: 471234567

*Jozef Novák*  
.....  
účinné od: 21.12.2012  
.....